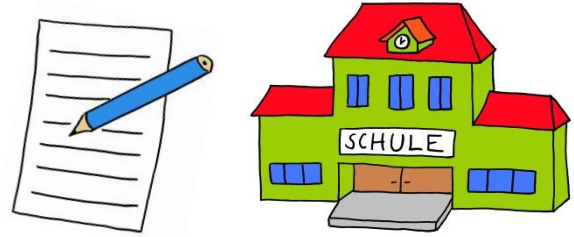


Запись в школу -

Информация для родителей, чьи дети учат немецкий как второй язык



Уважаемые родители,

если Вашему ребёнку к 30.06.2026 исполнится 6 лет или если Ваш ребёнок рождён до 01.07.2020, то в наступающем 2026/27 учебном году (т.е. начиная с сентября 2026 года) ребенок считается **достигшим школьного возраста**. Таким образом, начиная с сентября 2026 он обязан посещать школу.

Дети, рожденные в период с **1 июля до 30 сентября 2020**, **могут** быть записаны в школу, если их родители или заменяющие их лица не перенесут **зачисление ребёнка в школу на следующий учебный год**.

Если же родители или заменяющие их лица хотели бы отсрочить запись ребенка в школу до следующего 2027/2028 учебного года, то им необходимо уведомить об этом школу **в письменной форме не позднее 10 апреля 2026 года**. Тем не менее такие дети также проходят процедуру подачи заявления и записи в первый класс, наряду с остальными дошкольниками. Школа проконсультирует родителей и даст им рекомендации, после чего родители смогут принять решение, пойдет ли ребенок в школу уже в текущем году или только на следующий учебный год. В том случае, если родители до 10 апреля не уведомят письменно школу, то их ребенок будет обязан пойти в школу в наступающем 2026/2027 учебном году.

Все родители, чьи дети подлежат записи в первый класс, получают письмо от начальной школы, за которой они закреплены, с приглашением для подачи заявления. Запись в школу в 2026 году состоится в марте в указанный в письме день. Родителям необходимо будет прийти в школу вместе с детьми.

Назначенная в письме дата очень важна! Вам необходимо **явиться в любом случае**, даже если Вы еще не уверены в том, действительно ли Ваш ребенок готов к школе. Так как школьное образование является обязательным для всех, то и **запись в школу также обязательна** и ограничена по времени. Если Вы не можете прийти к назначенному времени, обязательно свяжитесь со школой.

Кроме того, те дети, которые в предыдущем учебном году получили отсрочку от зачисления в школу или были освобождены от посещения начальной школы, должны повторно подать заявку в школу.

Отсрочить зачисление в школу

Если Вы сомневаетесь в том, готов ли ребенок посещать школу, тогда Вы можете получить консультацию о возможном переносе записи в школу на следующий учебный год.

В данном случае очень важно мнение детского сада. Воспитатели хорошо знают детей и так же знакомы с требованиями начальной школы. Если у Вас есть сомнения, Вы можете обратиться в консультацию по вопросам воспитания детей, где с Вашим ребёнком будут проведены тесты. Консультации имеются также и в специализированных центрах обучения. Даже если Вы уверены, что ребенку необходимо подождать еще год, в любом случае в назначенный день Вам необходимо прийти в школу и ознакомиться с мнением учителей! Учителя имеют большой опыт работы с детьми этого возраста и могут Вас проконсультировать. Конечное решение об отсроченном зачислении принимает школа с учетом всех имеющихся характеристик.

Как происходит запись в школу?

Сперва будут записаны различные сведения: имя и адрес, а также на каком языке Вы разговариваете дома и т. д.

Особенно важно в назначенном дне то, что преподаватели смогут получить первое впечатление о Вашем ребенке. Они попытаются оценить, готов ли ребенок в общем и целом к школе, сможет ли он следить за ходом урока, а также как хорошо ребенок владеет немецким языком. Происходит ли это в форме короткой беседы с преподавателем или в форме "пробного занятия" с группой детей определяется школой. Иногда родители приглашаются на повторную встречу, где преподаватели имеют возможность еще лучше познакомиться с ребенком. Вам не нужно этого бояться!

Также ценные сведения для школы содержаться в анкете, которую Вы заполните в детском саду вместе с воспитателем. Пожалуйста, принесите анкету на запись в школу!

Что происходит после записи в школу?

Родители, которые говорят дома со своими детьми не на немецком, а на своем родном языке, часто волнуются, достаточен ли для посещения школы уровень немецкого языка у ребёнка. Для содействия таким семьям в детских садах уже несколько лет имеется „подготовительный курс немецкого языка“, который Ваш ребенок наверняка уже посетил.

Важно: незнание немецкого языка или слишком низкий уровень владения немецким языком не являются причиной для отказа в зачислении в школу.

Исключения составляют лишь те случаи, когда ребенок не посещал ни детский сад, ни „подготовительный курс немецкого языка“. В этом случае может возникнуть необходимость посещения ребенком детского сада с "подготовительным курсом" в течение одного года. Это происходит с очень небольшим числом детей.

У детей, для которых немецкий не является родным языком, учителя при записи в школу пытаются установить, нуждается ли ребенок в дополнительной помощи в изучении немецкого языка. Для этого имеются различные возможности:

- „**DeutschPLUS-Kurse**“: ребенок посещает обычный школьный класс, но получает дополнительный урок немецкого языка (один или несколько часов в неделю).
- „**DeutschPLUS-Differenzierung**“: отдельная учебная группа детей, для которых немецкий не является первым языком и в которой основные предметы (немецкий язык, математика, природоведение) изучаются с интенсивным уклоном на развитие немецкого языка. Остальные предметы изучаются совместно с немецкими детьми их класса.
- „**Deutschklasse**“: рассчитан только на детей, которые совсем не говорят по-немецки, так как они, например, только недавно переехали в Германию.
Этот специализированный класс не может быть открыт в каждой школе, таким образом возможно, что Ваш ребенок будет распределен в другую начальную школу.

Для детей с задержкой развития или с ограниченными возможностями здоровья возможны рекомендации посещения диагностического класса или класса в специализированных учебных центрах. Обучение в этих классах происходит в более медленном темпе, таким образом 2-х летнюю школьную программу дети изучают в течение 3 лет. Для многих детей **диагностические и специализированные классы** являются хорошим стартом в их школьной жизни. В любое время по желанию родителей возможен перевод ребенка в обычную начальную школу. Как правило, посещение **специализированной школы** в настоящее время добровольно и может быть сделано только с согласия родителей. При подозрении на необходимость специализированной помощи в развитии, родители могут подать заявление о зачислении ребенка в школу непосредственно в специализированном центре.

Для принятия правильного решения в выборе школы, целесообразно провести тестирование ребенка и обратиться за дополнительной консультацией. Для этого существует независимая Консультация по вопросам интеграции детей с ограниченными возможностями находящейся в департаменте школьного образования (по адресу Donaustauer Str. 70).

Если у Вас есть вопросы или пожелания относительно подготовки ребёнка к школе, Вы можете обратиться к нам или в две другие консультационные службы по вопросам воспитания. Консультации бесплатны и конфиденциальны, по Вашему желанию на встречу может быть приглашен переводчик. Наш телефон 0941/507-2762.

Мы желаем Вам и Вашему ребенку всего хорошего и доброго школьного пути!